

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
 Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
 Actif total (au 30 nov. 1926).....\$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
 Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
 Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
 Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

Une jolie fête de famille eut lieu le dimanche de Pâques chez M. Napoléon Laforge, à l'occasion du 77ème anniversaire de naissance de M. Louis Bérubé de St-Jacques, père de Mme Laforge. Toute la famille était présente: MM. et Mmes Freddy Morneau, Nap. Laforge, Adolphe Demers, Auguste Ouellet, Léo Ouellet, Philippe Bérubé, Sam St-Onge, MM. Jos. L. Bérubé, Louis Bérubé Jos O. St-Onge et Mlle Jeanne Bérubé. Un joli cadeau fut présenté par les membres de la famille, ainsi qu'une jolie gerbe de fleurs par Mme Philippe Bérubé et une adresse par Mme Nap. Laforge et lue par Elianne Demers. Plusieurs photographies ont été prises en souvenir de cette fête mémorable. Un succulent souper fut servi. Sur la table on remarquait un magnifique gâteau orné de soixante-dix-sept chandelles. MM. Darcy et Paul St-Onge assistèrent à la veillée qui se passa agréablement dans le chant et la musique.

—M. J.C. Peters, représentant de la Cie Harris Abattoir de Toronto, se rendra à cet endroit mardi prochain pour assister à la convention des voyageurs de cette firme.

—Mme J.C. Peters, garde-malade à l'hôpital privé de cette ville, vient de démissionner afin de prendre un repos prolongé.

—M. Maurice Thibault, avocat à New Carlisle, était en promenade chez son frère M. J.N. Thibault, au commencement de la semaine.

—Mlles Aline et Jeannette Ouellet visitaient leur sœur Mme J.E. Simard de Rivière Bleue, dimanche dernier.

—M. Jos Morency, courtier de Québec, est actuellement en ville par affaires.

—M. H. Proulx a passé le dimanche de Pâques chez son père à la Rivière du Loup.

—M. Camille Bernier est de retour d'un voyage de quelques jours à Kedgewick.

—M. et Mme A. Boucher, MM. Edouard et Jos. N. Thibault et M. Jos. Boucher sont allés à Drummond lundi pour assister aux funérailles de Mme Adjutor Dionne.

—M. I. Kasner est actuellement à Montréal pour quelques semaines.

—Mlle Yvette Laporte passe les vacances de Pâques dans sa famille.

—Mme Edmond Bernier s'est rendue lundi dernier au chevet de sa fille, religieuse au couvent de Nicolet, et dangereusement malade.

—Mlle Cécile Hébert du Couvent de New Castle, qui était ici pour les vacances de Pâques, est retournée mercredi.

NAISSANCES

—Mme Maxime Hébert est partie pour Québec d'où elle rapportera plusieurs beaux modèles de chapeaux.

—Est né à M. et Mme Philippe Rioux, le 15 courant, un fils baptisé le lendemain sous les noms de Joseph Roger. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Rioux, grand-parents de l'enfant.

—Est née à M. et Mme Jos. D. Morin, le 14 courant, une fille baptisée le 17 sous les noms de Marie, Adélaïde, Marguerite. Parrain M. Honoré Dumont marraine Mlle Mathilde Sylvain.

—Est né à M. et Mme Hector Hudon, le 16 courant, un fils baptisé le 17 sous les noms de Alban Maurice. Parrain et marraine M. et Mme Angus McLean.

—Est née à M. et Mme Elie Reaume, le 16 courant, une fille baptisée le 17 sous les noms de Marie, Gertrude, Parrain et marraine M. Maxime Francoeur et Mlle Yvonne Blanchette.

—Est né à M. et Mme Willie Boucher, le 17 courant, un fils baptisé le même jour sous les noms de Joseph, Harold, Ralph. Parrain et marraine Ronald McRay et Mlle Annie Boucher.

—Est née à M. et Mme J. Sylvio Poiras, le 16 courant, une fille baptisée le 18 sous les noms de Marie, Yolande, Jacqueline. Parrain et marraine M. et Mme Valmore St-Laurent.

—Est né à M. et Mme Ferdinand Caouette, le 18 courant, une fille baptisée le même jour sous les noms de Marie, Jeanne. Parrain et marraine M. et Mme J.S. Godreau.

—Est née à M. et Mme Fred D. Lagacé, le 19 courant, une fille baptisée le même jour sous les noms de Marie, Alfreda, Jeanette. Parrain et marraine M. et Mme Frank C. Carrier.

—Est né à M. et Mme Emile Caron, le 19 courant, un fils baptisé le même jour sous les noms de Joseph, Emile, Gérard. Parrain et marraine M. et Mme John Nolan.

GRATIS

A tous ceux qui aiment la lecture, nous offrons l'occasion suivante: un joli roman sera envoyé avec nos catalogues, à toutes les personnes qui nous enverront leur adresse et 3c en timbres. Un par adresse seulement.

LE PALAIS DU LIVRE,
 Ville St-Pierre, Montréal.
 178-2fs-31m et 14a.

A VENDRE
 Maison et terrain appartenant à Mme William Dastou dans la ville d'Edmundston, à vendre à bon marché. S'adresser aux religieuses de l'Hôtel-Dieu de St-Basile, pour plus amples informations. j.n.o.gr.

EN VUE DU PROCHAIN CONGRES NATIONAL

Suite de la page 1

le consentement des autorités de la paroisse, du Collège et des citoyens, l'on demande aux autorités postales et du D.A.R., de changer le nom de Church Point en celui de "Pointe de l'Eglise." Cette suggestion est appuyée par M. l'abbé Saindon et adoptée.

Proposé par le docteur Raymond Landry, appuyé de Mgr S.J. Doucet, que l'on demande aux autorités fédérales de conserver les lieux historiques, tels que Fort Lawrence, Fort Beauséjour, Louisbourg et Fort Royal. Adopté.

Signé: A.J. Doucet,
 Secrétaire-rapporteur.

MEMBRES DE CETTE COMMISSION

Président, M. l'abbé Nazaire Savoie, Petit Rocher, N.B.; Sec-rapporteur, M. l'abbé François Daigle, Chatham, N.B.

Mgr Ph. Belliveau, Grand-duque, N.B.; Mgr Jean Hébert, Shédiac, N.B.; Mgr Richard Verdun P.Q.; Mgr L.N. Dugal, St-Basile, N.B.; Mgr Côté, Meteghan, N.E.; Mgr J.A. Blaquière, Etang du Nord, P.Q.; Mgr D.H. Comeau, Eel Brook, N.E.; M. l'abbé J. Chiasson, Rustico, I.P.E.; M. l'abbé P.P. Arseneau, Mont Carmel I.P.E.; M. l'abbé Alfred Trudel, Lamèque, N.B.; M. l'abbé Romain Robichaud, Inkerman, N.B.; M. l'abbé J.M. Deveau, Wedgeport, N.E.; M. l'abbé J.D. Comeau, Pubnico Ouest, N.B.; Hon. A.T. Leblanc, Moncton, N.B.; Dr H.J. Pothier, Weymouth, N.E.; Dr Raymond Landry, Moncton, N.B.; Dr Emile Leblanc, Pubnico Ouest, N.E.; Dr Antoine J. Cormier, Moncton, N.B.; Dr Amédée R. Melanson, Eel Brook, N.B.; Dr E. A. Arseneau, Richibouctou, N.B.; M. Clarence Cormier, Waltham, U.S.A.; M. J.L.P. St-Coeur, Boston, Mass.; M. Clovis Richard Bathurst, N.B.; M. Henri P. Leblanc, Moncton, N.B.; M. Donat L. Daigle, St-Hilaire, N.B.; M. l'abbé Emile Bournoeuf, St-Bernard, N.E.; M. l'abbé Camille Leblanc, Shédiac, N.B.; M. l'abbé A.D. Cormier, Shédiac, N.B.; M. l'abbé Hudon, Shédiac, N.B.; M. l'abbé Edgar Leblanc, Barachois, N.B.; M. l'abbé Arthur Melanson, Campbellton, N.B.; Dr J.A. Leblanc, l'Anctouche, N.B.; Dr Euclyde Léger, Moncton, N.B.; M. Alfred Roy, Moncton, N.B.; M. Raymond Léger, Moncton, N.B.; M. l'abbé Philippe Hébert, Bouctouche, N.B.; Hon. Aubin Arseneau, Charlottetown, I.P.E.; Hon. Sénateur Poirier, Ottawa; M. L. E.A. Beauchêne, Ottawa; Hon. Sénateur Turgeon, Ottawa; M. l'abbé Nazaire Poirier, Ch'town, I.P.E.; M. l'abbé Arthur Poirier, Baie St-Anne, N.B.

CHARRETIER

Je suis à la disposition du public, pour le transport des marchandises lourdes, ménages, bois de chauffage et autres genres de livraison. S'adresser chez M. Henri LAVOIE, rue Emerson, ou téléphonez au No. 109-11-203-4fs-21a.

AUTO FERMEE

Je mets à la disposition du public, cette année, un magnifique BUICK Sedan. Service de première classe, jour et nuit, à prix raisonnable.

Ovide Michaud,
 CHARRETIER
 Tel.: 20-41 Edmundston, N.-B.
 199-2fs-21a.

POURQUOI MARCHER

Alors que nous avons plusieurs autos usagées, en très bonnes conditions, à échanger ou à vendre à très bonnes conditions. Venez les examiner et vous enquérir du prix au Salon d'Autos de J. Clark & Son Ltd., Edmundston, N.B.

SELLIER!

J'ouvrirai vers le 25 avril, une boutique de sellerie dans le village de Baker-Brook. J'y ferai toutes les réparations de harnais, la vente des fournitures et la réparation des chaussures. Condition: au comptant seulement.

J. R. DESROSIERS,
 Baker-Brook, N.-B.
 191-2fs-21a.

A Vendre

Bonne jument de 4 ans, d'ouvrage et de chemin, bien domptée, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à Delphis LAVOIE, Rivière-Verte, N.B. lig.

ON DEMANDE

Hommes ambitieux et responsables, parlant anglais et français, pour vendre les Produits pour bonne santé Rawleigh directement aux consommateurs. Plus de 100 articles, différents. Travail plaisant, sanitaire et profitable. petit capital requis. Nous coopérons par l'annonce. Quelques districts encore ouverts dans les comtés de Victoria, Gloucester et Northumberland. Pour détails s'adresser à:

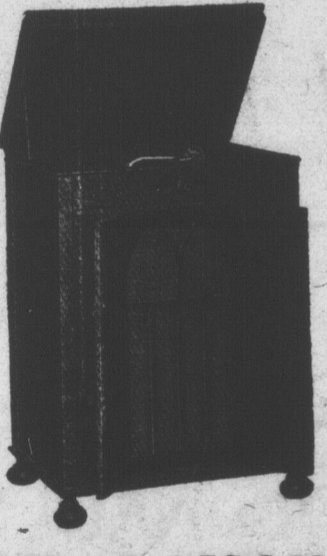
The W. T. Rawleigh Co.,
 Limited, Montréal, P. Q.
 Dept. (M200) 201-2fs-21a.

UN MUSICIEN

—Jouez-vous un instrument de musique?
 —Je joue le deuxième violon à la maison.

Comment choisir le meilleur instrument

Jouez un record sur n'importe quel autre instrument reproducteur de type récent; jouez ensuite le même record sur le Nouveau Superphonic. Puis laissez juger vos oreilles.



LA COMPARAISON Prouve les Superiorites Du Nouveau Superphonic

DANS une épreuve compétitive, où le même record est joué sur plusieurs instruments, le Superphonic prouve qu'il a plus de belles qualités de ton et un volume plus clair sans assourdissement. Cela parce que le Nouveau Superphonic reproduit plus de notes de l'échelle musicale.

Quand vous choisirez un instrument pour l'amusement ou l'ornementation de votre maison, vous voudrez naturellement avoir le Nouveau Superphonic, car lui seul réunit toutes les caractéristiques éminemment désirables si populaires chez tous les familles.

Castonguay
 ON, N.-B.

es Annonceurs

Canadian Folk Songs (Old and New)

It is the Oar that impels us on.
C'est l'éviron qui nous mène en haut.

Harmonized by OSCAR O'BRIEN. Melody and words from E. S. MASSICOTE.

Voices, Piano.

March tempo. $\text{♩} = 90$. *Com - ing a - long from pre - ty old Bo - chelle, ah!*
M'm re - ve - nous de la fo - te Bo - chelle, ah!

It is the oar that im - pels us on. - long us.
Où l'é - vil - ron qui nous mène en haut. haut.

Com - ing a - long from pre - ty old Bo - chelle, ah!
M'm re - ve - nous de la fo - te Bo - chelle, ah!

Page spécimen du recueil de nos vieilles chansons canadiennes, traduites en anglais par M. J. M. Gibbon, directeur de la Publicité au Pacifique Canadien. Ce recueil, que l'intention de publier les éditeurs J. M. Desjardins, de Montréal et Toronto, obtient actuellement un succès considérable dans les milieux anglophones. Il a coûté de persévérance qu'il est publié dans les deux langues et comparé de nouvelles harmonisations par M. M. Oscar O'Brien et Geoffrey O'Hara, deux musiciens et compositeurs bien connus. L'un de Montréal et l'autre des Etats-Unis. Il se vend 50c chez les libraires.

CINQ

LA CL

La sec
 vième lé
 Brunswic
 soir dern
 monies ha
 gent d'ar
 la Verge
 ble.

Cette se
 courtes d
 depuis le
 du contr
 gouverne
 exact disc
 fits—a p
 temps att
 tre projet
 poration d
 velopper l
 rivière Pe
 proximit
 et 200,000

Son H
 Gouvernem
 né l'assen
 de loi, tot
 projets de
 nière sesc
 projets, a
 sept n'ont
 retiré.

Un aut
 dernière s
 tion des s
 nistres et
 Celui-ci re
 son salair
 tres d'En
 et le secr
 vront \$50
 c'est-à-dir
 çoivent le
 tuellement

Son H
 Gouvernem
 fit une br
 travaux au
 session.

ILS OR

Les men
 lor, organi
 re ville, s
 à l'hôtel G
 décidé d'i
 pour la pr
 Le terra
 paratiss s
 pour une s
 tive. Nous
 succès cou
 ces sportm
 lui qu'ils o
 ganisation
 nier.

PREMI

M. Fabb
 de M. Fél
 re, sera él
 che le ler
 d'Halifax,
 son.

Le nouv
 gneur chan
 se mardi le
 paroissiale
 bé Martin
 Régina et l
 trices à l'é

VOUL

Protège
 fants, vot
 tant de re

Nation

\$6.30 pou

Représen

Gran
 Edmunt